

Zeitschrift: Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

Herausgeber: Schweizer Film

Band: 9 (1944)

Heft: 6

Artikel: Das Handwerk im Film

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-732665>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein schweizerischer Kulturfilm

Im Kinotheater «ABC» in Genf wurde einem Kreis von Interessenten ein neuer Kulturfilm: «Le Pinot Noir», vorgeführt, der sich mit dem Beruf des Rebbaubers im Kanton Wallis beschäftigt. Der Film wird von Zuschauern als äußerst gelungen bezeichnet und stammt aus der Produktion G. R. Denys, während an der Kamera Fernand Raymond mit andern bewährten Operateuren stand. Die Musik schrieb der junge

Genfer Komponist Pierre Wissmer, und das Orchestre de la Suisse romande führte sie unter Leitung von Admond Appia aus. Für die Herstellung dieses Dokumentarfilms, der vorerst mit einem welschen Text von dem Lausanner Schauspieler Bercher begleitet ist und später mit deutschem Text auch bei uns gezeigt werden soll, zeichnet Gita Horwath.

Das Handwerk im Film

Auch Gewerbe und Handwerk nehmen für ihre Werbetätigkeit gerne den Film zu Hilfe und haben damit, wie eine Matinée des Gewerbeverbandes der Stadt St. Gallen im Scala-Theater bewies, einen erfreulichen Erfolg. Gezeigt wurden drei Filme, wovon der erste in die Geheimnisse und die handwerklichen Fertigkeiten

des Geigenbauers einführte, während der zweite einen interessanten Einblick in das Glockengießereigewerbe von einst und jetzt gab. Der dritte, im Auftrag des Schweizerischen Gewerbeverbandes hergestellte Film dokumentiert in interessanter Weise (wir haben darauf bereits hingewiesen) unser vielseitiges einheimisches Baugewerbe.

Student und Film

In seinem neuesten Filmbulletin untersucht das Amt für Kunst und Kultur die Zusammenhänge zwischen Studentenschaft und Film und erinnert dabei daran, daß der moderne Durchschnittsstudent öfter ins

Kino gehe als ins Theater oder in eine Kunstausstellung, daß er auch mehr Filme sehe als etwa Romane lese. Daraus wird der Wert guter Filme für die Studentenschaft schlagwortartig abgeleitet.

«Dieser Film gibt ein Bild über ...»

Immer wieder findet sich in den Kino-Insertaten, aber auch in den Filmkritiken der Satz: «Dieser Film gibt ein anschauliches Bild über das Leben der ...»; oder: «Der Film gibt ein wertvolles Bild über die Zustände in ...». Solches von einem Film zu sagen, mag wohl wahr sein; aber das angewandte Deutsch ist unmöglich. Es gibt von nichts ein «Bild über» etwas, sondern nur ein «Bild von» etwas. Wer in solchen Fällen grammatikalisch nicht sicher

ist, braucht nur die Frageform anzuwenden, nämlich: Der Film gibt ein Bild von? Antwort: «Ein Bild vom Leben der fremden Völker; ein Bild von den Zuständen in den staatlichen Gefängnissen; ein Bild von der seelischen Zerrüttung der Familien». Bei der überhandnehmenden Sprachverwilderung, die im Papierdeutsch immer «mehr Platz greift», kann man ab und zu auf besonders typische Beispiele stoßen.

Aus der einheimischen Industrie

In der Industriestadt Winterthur, die seit Jahrzehnten und Jahrhunderten im wesentlichen Arbeitskräfte und Spezialisten der Groß- und Feinmechanik beschäftigt, denken wir an die weltbekannten Firmen Sulzer AG., Lokomotivfabriken usw., hat sich eine im Vergleich zu den erwähnten kleine und trotzdem leistungsfähige Firma eingerichtet, die sich auf dem Gebiete der Tonfilmmechanik und Apparatebau beschäftigt. Es ist die in unsere Branche einschlagende Firma Ing. W. A. Günther AG., die auf Anfang 1944 neue größere Räum-

lichkeiten des Geschäftshauses Relle (Stadthausstraße 139), Parterre und 1. Stock, bezogen hat und daselbst eine moderne, mit allen Meßgeräten und Werkzeugen versehene Konstruktions-Reparatur-Werkstätte der Elektroakustik eröffnet hat. Ein dazugehöriges wissenschaftliches Labor überwacht und entwickelt die zu konstruierenden und zu revidierenden Apparate, daß alle Arbeiten gewissenhaft und konkurrenzlos ausgeführt werden. Das Geschäftshaus befindet sich in ca. ½ Minute Entfernung vom Bahnhof Winterthur.

Die Firma, die früher am Untertor 26 war, baut übrigens seit über zehn Jahren mit bestem Erfolg Tonfilmverstärker für Wiedergabe sowie für Aufnahme, dann werden nebst vielen elektroakustischen Geräten auch Schallplattenaufnahmegereäte, Mikrophone usw. gebaut. Ein im Grand-Café Kränzlin eingerichtetes Schallplattenaufnahmestudio der gleichen Firma, unter Benützung der freien Restaurantssäle, übernimmt Aufträge zur Herstellung von Schallplatten (Einzelplatten oder Matrizenaufnahmen zur Herstellung industrieller Großauflagen). Geeignete besondere Einrichtungen gestatten auch die Herstellung von Schmaltonfilm-Synchronisationen.

Die Firma unterhält, was übrigens unsere Kinobesitzer interessiert, einen guten Tonfilmservice. Bedenkt man, daß der Zug von Winterthur nach Zürich ca. 20 Minuten Fahrzeit braucht, so genügt es, leicht abzuschätzen, daß eine Reparatur innert kürzester Frist vorgenommen werden kann und besonders dann, wenn diese kurze Zwischenzeit dazu benützt wird, um die Instandstellungshandlung geistig vorzubereiten und dadurch wieder eingeholt werden kann. Das der Firma zur Verfügung stehende Auto und Generalabonnement erlaubt die Uebernahme von Revisionen, Expertisen innert kürzester Frist im Gebiete der ganzen Schweiz. In der Regel werden die Revisionen persönlich durch den technischen Geschäftsleiter, Herrn Günther, Tonfilmingenieur und Elektroingenieur S.I.A. ausgeführt. Im übrigen verweisen wir auf das nun kontinuierliche Inserat dieser Firma auf der zweitletzten Umschlagseite «Empfehlenswerte Lieferanten».



Yva Bella,

Hauptdarstellerin im ersten westschweizerischen Spielfilm «Manouche», der zur Zeit im Cinema «Palace», Zürich, läuft.